

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVI 1999/41/EY,**annettu 7 päivänä kesäkuuta 1999,****erityisravinnoksi tarkoitettuja elintarvikkeita koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä annetun direktiivin 89/398/ETY muuttamisesta**

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 95 artiklan,

ottavat huomioon komission ehdotuksen ⁽¹⁾,

ottavat huomioon talous- ja sosiaalikomitean lausunnon ⁽²⁾,

noudattavat perustamissopimuksen 251 artiklassa määrättyä menettelyä ⁽³⁾, sovittelukomitean 18. maaliskuuta 1999 hyväksymän yhteisen ehdotuksen perusteella,

sekä katsovat, että

- 1) direktiivin 89/398/ETY ⁽⁴⁾ 4 artiklassa säädetään, että erityiset liitteessä I mainittuihin elintarvikkeiden ryhmiin sovellettavat säännökset annetaan erityisdirektiiveillä,
- 2) tähän mennessä tällaiset erityisdirektiivit on annettu äidinmaidonkorvikkeista ja vieroitusvalmisteista ⁽⁵⁾, imeväisille ja pikkulapsille tarkoitetuista viljapohjaisista valmisruoista ja muista lastenruoista ⁽⁶⁾ sekä laihdutukseen tarkoitetuista vähäenergisistä elintarvikkeista ⁽⁷⁾; on kansanterveyteen liittyviä syitä antaa direktiivin 89/398/ETY 4 artiklan mukaisesti direktiivin liitteessä I tarkoitettuja erityisiin lääkinnällisiin tarkoituksiin valmistettuja ruokavaliovalmisteita sekä erityisesti urheilijoille erittäin voimakkaan lihasponnistuksen aiheuttamaa kulutusta korvaamaan tarkoitettuja elintarvikkeita koskevia erityissäännöksiä,
- 3) vähänatriumisia elintarvikkeita, joihin luetaan myös ruokavaliosuolat, joissa ei ole lainkaan natriumia tai on sitä vain vähän, sekä gluteenittomia elintarvikkeita voidaan tyydyttävästi saattaa markkinoille ja niitä voidaan virallisesti valvoa tehokkaasti direktiivin 89/398/ETY nykyisten yleissäännösten perusteella, edellyttäen, että tuotteiden erityisravitsemuksellisia ominai-

suuksia kuvaavien eräiden käsitteiden käytölle määritellään edellytykset,

- 4) kyseisten ryhmien poistaminen direktiivin 89/398/ETY liitteestä I palvelisi pyrkimystä välttää tarpeettoman yksityiskohtaista lainsäädäntöä,
- 5) ei ole selvää, onko riittävää perustetta antaa direktiivin 89/398/ETY liitteen I 9 kohdassa mainittua ryhmää, eli hiilihydraattiaineenvaihdunnan häiriöistä (diabetes) kärsiville henkilöille tarkoitettujen elintarvikkeiden ryhmää, koskevia erityissäännöksiä,
- 6) tästä syystä olisi kuultava muun muassa elintarvikealan tiedekomiteaa ennen lopullisen päätöksen tekemistä asiasta, ja
- 7) on edelleen mahdollista yhdenmukaistaa yhteisön tasolla muihin erityisravinnoksi tarkoitettuihin elintarvikkeiden ryhmiin sovellettavia sääntöjä kuluttajansuojelun ja tällaisten elintarvikkeiden vapaan liikkuvuuden edistämiseksi,

OVAT ANTANEET TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

Muutetaan direktiiviä 89/398/ETY seuraavasti:

- 1) Lisätään direktiiviin 89/398/ETY artikkelat seuraavasti:

"4 a artikla

Säännöt niiden käsitteiden käytöstä, jotka koskevat

— natrium- tai suolapitoisuuden (natriumkloridin, ruokasuolan) vähentämistä tai puuttumista

— ja gluteenittomuutta

ja joita saadaan käyttää kuvaamaan 1 artiklassa tarkoitettuja tuotteita, annetaan 13 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti.

4 b artikla

Kuultuaan elintarvikealan tiedekomiteaa komissio esittää viimeistään 8 päivänä heinäkuuta 2002 Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen hiilihydraattiaineenvaihdunnan häiriöistä (diabetes) kärsiville henkilöille tarkoitettuja elintarvikkeita koskevien erityissäännösten suotavuudesta.

⁽¹⁾ EYVL C 108, 16.4.1994, s. 17 ja EYVL C 35, 8.2.1996, s. 17.

⁽²⁾ EYVL C 388, 31.12.1994, s. 1.

⁽³⁾ Euroopan parlamentin lausunto annettu 11. lokakuuta 1995 (EYVL C 287, 30.10.1995, s. 104), neuvoston yhteinen kanta vahvistettu 22. heinäkuuta 1997 (EYVL C 297, 29.09.1997, s. 1) ja Euroopan parlamentin päätös tehty 18. joulukuuta 1997 (EYVL C 14, 19.01.1998, s. 123). Euroopan parlamentin päätös tehty 5. toukokuuta 1999, neuvoston päätös tehty 11. toukokuuta 1999.

⁽⁴⁾ EYVL L 186, 30.6.1989, s. 27, direktiivi sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 96/84/EY (EYVL L 48, 9.2.1997, s. 20)

⁽⁵⁾ Komission direktiivi 91/321/ETY, annettu 14 päivänä toukokuuta 1991, äidinmaidonkorvikkeista ja vieroitusvalmisteista (EYVL L 175, 4.7.1991, s. 35), direktiivi sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 96/4/EY (EYVL L 49, 28.2.1996, s. 12).

⁽⁶⁾ Komission direktiivi 96/5/EY, annettu 16 päivänä helmikuuta 1996, imeväisille ja pikkulapsille tarkoitetuista viljapohjaisista valmisruoista ja muista lastenruoista (EYVL L 49, 28.2.1996, s. 17).

⁽⁷⁾ Komission direktiivi 96/8/EY, annettu 26 päivänä helmikuuta 1996, laihdutukseen tarkoitetuista vähäenergisistä elintarvikkeista (EYVL L 55, 6.3.1996, s. 22).

Kertomuksessa tehtyjen päätelmien perusteella komissio joko valmistelee 13 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti asianomaiset erityissäännökset tai esittää perustamissopimuksen 95 artiklassa määrätyn menettelyn mukaisesti asianmukaiset ehdotukset tämän direktiivin muuttamiseksi.”

2) Korvataan 9 artiklan 5 kohta seuraavalla:

”5. Viimeistään 8 päivänä heinäkuuta 2002 ja tämän jälkeen joka kolmas vuosi komissio toimittaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen tämän artiklan täytäntöönpanosta.”

3) Korvataan liite I seuraavasti:

”LIITE I

— Erityisravinnoksi tarkoitettujen elintarvikkeiden ryhmät, joiden osalta erityissäännökset annetaan erityisdirektiiveissä ⁽¹⁾:

- 1) Äidinmaidonkorvikkeet ja vieroitusvalmisteet
- 2) Imeväisille ja pikkulapsille tarkoitetut viljapohjaiset valmisruoat ja muut lastenruoat
- 3) Laihdutukseen tarkoitetut vähäenergisäiset elintarvikkeet
- 4) Erityisiin lääkinnällisiin tarkoituksiin tarkoitetut ruokavaliovalmisteet
- 5) Elintarvikkeet, jotka on tarkoitettu erityisesti urheilijoille korvaamaan erittäin voimakkaan lihaspennistuksen aiheuttamaa kulutusta.

— Eritysravinnoksi tarkoitettujen elintarvikkeiden ryhmät, joita koskevat erityissäännökset annetaan erityisdirektiiveissä ⁽¹⁾ 4 b artiklassa kuvatun menettelyn tulosten pohjalta:

6) Hiilihydraattiaineenvaihdunnan häiriöistä (diabetes) kärsiville henkilöille tarkoitetut elintarvikkeet.

⁽¹⁾ Katsotaan, että direktiivi ei koske niitä tuotteita, jotka direktiiviä tiedoksi annettaessa ovat jo markkinoilla.”

2 artikla

Jäsenvaltioiden on saatettava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset voimaan viimeistään 8 päivänä heinäkuuta 2000. Niiden on ilmoitettava tästä komissiolle viipymättä.

Kyseisiä määräyksiä on sovellettava siten, että

- tämän direktiivin mukaisten tuotteiden kauppa sallitaan 8 päivään heinäkuuta 2000 mennessä ja
- kielletään sellaisten tuotteiden kauppa, jotka eivät ole tämän direktiivin mukaisia, 8 päivään tammikuuta 2001 mennessä.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne julkaistaan virallisesti. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

3 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan sinä päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

4 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Luxemburgissa 7 päivänä kesäkuuta 1999.

Euroopan parlamentin puolesta

J.M. GIL-ROBLES

Puheenjohtaja

Neuvoston puolesta

E. BULMAN

Puheenjohtaja